

Antrag auf Erteilung bzw. Verlängerung einer Aufenthaltserlaubnis, Blaue Karte, Aufenthaltskarte EU, Daueraufenthalt-EU Niederlassungserlaubnis

1. Familienname

Prezime

ggf. Geburtsname

eventualno prezime po rođenju

2. Vornamen

Imena

3. Geburtstag

Datum rođenja

4. Geburtsort

Mesto rođenja

5. Staatsangehörigkeit/-en

Državljanstvo (državljanstva)

Bei mehreren Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben

Kod više državljanstava navesti sva državljanstva

jetzige(sadašnje)

frühere(ranija)

6. Familienstand

Bračno stanje

ledig (neoženjen/neudata)

getrennt lebend (živi razdvojeno)

verwitwet (udovac/udovica)

verheiratet (oženjen/udata)

geschieden (razveden/a)

seit (od): _____

7. Augenfarbe und Körpergröße

Boja očiju i telesna visina

Augenfarbe (Boja očiju):Körpergröße (Telesna visina): _____ cm

8. Ehegatte *) Name

Supružnik *) Prezime

Geburtsname

Prezime po rođenju

Vornamen

Imena

Geburstag

Datum rođenja

Geburtsort

Mesto rođenja

Staatsangehörigkeit/-en

Državljanstvo (državljanstva)

Wohnort

Mesto stanovanja

9. Kinder *) Name Deca *) Prezime	Vornamen Imena	Geburstag u. -ort Datum i mesto rođenja	Staatsangehörigkeit Državljanstvo	Wohnort Mesto stanovanja	M muško	W žensko
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*) Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben

*) Podaci su potrebni i onda kada ove osobe ostaju u inostranstvu.

10. Vater *) (des Antragsstellers) – Name

Otac *) (podnosioca zahteva) - Prezime

Vornamen

Imena

11. Mutter *) (des Antragsstellers) – Name.

Geburtsname

Majka *) ((podnosioca zahteva) - Prezime

Vornamen

Imena

12. Pass oder sonstiger Reiseausweis

- Genaue Bezeichnung -

Pasoš ili druga putna isprava

Nr.

Br.

gültig bis

važi do

ausgestellt von

izdato od strane

ausgestellt am

izdato dana

13. Rückkehrberechtigung (falls im Pass vermerkt) nach

Pravo na povratak (koliko je zabeleženo u pasošu) u

bis zum

do dana

14. Eingereist am **)

Ulazak u Nemačku dana **)

15. Haben Sie sich bereits früher in Deutschland aufgehalten?

Dali ste već ranije boravili u Nemačkoj?

Wenn ja, Angabe der Zeiten und Wohnorte

Ukoliko jeste, podatak o vremenu i mestima stanovanja

ja
(da)

nein
(ne)

Von _____ Bis _____ in _____
od dou

Von _____ Bis _____ in _____
od dou

Von _____ Bis _____ in _____
od dou

16. Vorgesehener Aufenthaltsort (ggf. Anschrift) in der Bundesrepublik Deutschland

Predviđeno mesto boravka (eventualno adresa) u Saveznoj Republici Nemačkoj

17. Zugezogen **) – am

Doselio/la se **) - dana

von

iz

18. Wird ständiger Wohnort außerhalb der Bundesrepublik Deutschland beibehalten und ggf. wo?

Da li se zadržava stalno mesto stanovanja izvan Savezne Republike Nemačke i eventualno gde?

19. Sollen Familienangehörige mit einreisen? *)**

Da li i članovi porodice treba da uđu u zemlju? ***)

Wenn ja, welche?

Ukoliko je odgovor potvrđan, koji članovi porodice?

20. Wie sind Sie wohnungsmäßig untergebracht?

Kako ste stambeno zbrinuti?

Einzelzimmer - Sammelunterkunft - Wohnung mit ___ Zimmer

(Nicht zutreffendes streichen)

Jednokrevetna soba - Kollektivni smeštaj – Stan sa ___ soba

(Neodgovarajuće precrtati)

*) Angaben sind auch erforderlich, wenn diese Personen im Ausland verbleiben.

**) Ausfüllung entfällt im Ausland

***) Ausfüllung nur im Ausland

*) Podaci su takođe potrebni ukoliko ove osobe žive u inostranstvu.

**) Popunjavanje nepotrebno u inostranstvu

***) Popunjavanje samo u inostranstvu

21. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland
 Svrha boravka u Saveznoj Republici Nemačkoj
(z.B. Besuch, Touristenreise, Studium, Arbeitsaufnahme usw.)
 (npr. poseta, turističko putovanje, studije, zaposlenje itd.)
Arbeitgeber
 Poslodavac
Name der Verwandten, der Studienanstalt, Referenzen usw.
 Ime rođaka, visokoškolske ustanove, reference itd.
Deren Anschrift
 Njihova adresa
Beabsichtigte Erwerbstätigkeit/ Angabe des auszuübenden Berufs
 Nameravana radna delatnost/zanimanje koje će se obavljati

22. Erlerner Beruf
 Izučeno zanimanje

23. Haben Sie bereits eine Erlaubnis der deutschen Arbeitsverwaltung?
 Da li već imate dozvolu nemačkog Zavoda za zapošljavanje?

ja (da) nein (ne)
 Zusicherung der Arbeitserlaubnis? ja (da) nein (ne)
 Garancija za radnu dozvolu?

24. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland
 Nameravano trajanje boravka u Saveznoj Republici Nemačkoj

25. Aus welchen Mitteln wird der Lebensunterhalt bestritten?
 Od kojih sredstava se finansiraju troškovi izdržavanja?

26. Sind Sie vorbestraft?
 Da li ste osuđivani?

ja (da) nein (ne)

a) in Deutschland
 u Nemačkoj

Wann und wo?
 Kada i gde?
Grund der Strafe
 Razlog za kaznu
Art und Höhe der Strafe
 Vrsta i visina kazne

b) im Ausland
 u inostranstvu

Wann und wo?
 Kada i gde?
Grund der Strafe
 Razlog za kaznu
Art und Höhe der Strafe
 Vrsta i visina kazne

27. Sind Sie aus der Bundesrepublik Deutschland ausgewiesen oder abgeschoben worden oder ist ein Antrag auf Erteilung einer Aufenthaltserlaubnis abgelehnt oder eine Einreise nach Deutschland verweigert worden?
 Da li ste proterani ili deportovani iz Savezne Republike Nemačke ili Vam je odbijen zahtev za izdavanje boravišne dozvole ili uskraćen ulazak u Nemačku?

28. Leiden Sie an ansteckenden Krankheiten?
 Da li bolujete od zaraznih bolesti?

ja (da) nein (ne)

Ggf. an welchen?
 U slučaju da bolujete, od kojih?

Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben.

Garantujem da sam napred navedene podatke dao/dala tačno i potpuno po najboljem znanju i savesti.

Ich beantrage die Aufenthaltserlaubnis für _____ Tage / Monat(e) / Jahr(e).

Podnosim zahtev za boravišnu dozvolu za _____ dana / mesec(i) / godina.

Jetzige Anschrift:

Sadašnja adresa

(Ort / Mesto)

(Straße, Hausnummer / Ulica, kućni broj)

(Datum / Datum)

(Eigenhändige Unterschrift / Svojeručni potpis)

Kontaktdaten (freiwillige Angaben):

Kontakt podaci (dobrovoljni podaci)

Telefonnummer / Broj telefona

e-mail

Bearbeitung durch die Ausländerbehörde

Gesprächsnotizen:

Datum, Unterschrift Sachbearbeiter/-in

Folgende Unterlagen werden noch für die Erteilung/Verlängerung Ihres Aufenthaltstitels benötigt:

- Arbeitsbescheinigung/Arbeitsvertrag**
- Ausbildungsvertrag**
- Lohnabrechnung der letzten 3 Monate**
- Rentenbescheid**
- Bescheid über Arbeitslosengeld I oder II /Jobcenter Bescheid**
- Aufenthaltstitel**
- Mietvertrag**
- Passbild/er (Biometrie tauglich)**
- Schulbescheinigung**
- Immatrikulationsbescheinigung**
- Krankenversicherungsnachweis**
- Rentennachweis über 60 Monate**
- Verpflichtungserklärung**
- Antrag auf Erteilung/Verlängerung eines Aufenthaltstitel**
- Gewerbeanmeldung**
- Bilanzaufstellung**
- Heiratsurkunde**
- Pass bzw. Personalausweis**
- Nachweis über Integrationskurs (Leben in Deutschland)**
- Werkvertrag**
- Zusicherung der Arbeitserlaubnis**
- Gebühr**
- Arbeitserlaubnis/Besondere Arbeitserlaubnis**
- Scheidungsurteil**
- Sprachnachweis**
- Zulassungsbescheid**
- Antrag auf Zustimmung Beschäftigungsverhältnis**

Einverständniserklärung für die Erhebung und Verarbeitung von Daten nach der Datenschutzverordnung

Zur Bearbeitung Ihres Anliegens erfolgt auf Grundlage gesetzlicher Bestimmungen die Erhebung und Verarbeitung aller notwendigen personenbezogenen Daten. Dabei handelt es sich insbesondere um

Namen, Anschrift, Kontaktdaten sowie sonstige notwendigen Angaben. Diese Daten werden auf dem Server der zuständigen Stelle gespeichert und können nur von berechtigten Personen eingesehen werden. Für den Schutz Ihrer personenbezogenen Daten haben wir alle technischen und organisatorischen Maßnahmen getroffen, um ein hohes Schutzniveau zu schaffen. Wir halten uns dabei strikt an die Datenschutzgesetze und die sonstigen datenschutzrelevanten Vorschriften. Ihre Daten werden ausschließlich über sichere Kommunikationswege an die zuständige Stelle übergeben. Darüber hinaus ist für jede weitere Datenerhebung die Zustimmung des Nutzers erforderlich. Eine automatische Löschung erfolgt nach 180 Tagen, insofern entsprechende Daten nicht mehr benötigt werden. In Fällen mit einer gebührenpflichtigen Verarbeitung kann es vorkommen, dass die Abwicklung der Bezahlung Ihre bezahlrelevanten Daten an die ePayment-Provider übermittelt werden.

Rechte der betroffenen Person: Auskunft, Berichtigung, Löschung und Sperrung, Widerspruchsrecht.

Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung jederzeit ohne Angaben von Gründen mit Wirkung für die Zukunft abzuändern oder gänzlich zu widerrufen. Durch den Widerruf der Einwilligung wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt.

Sie können den Widerruf entweder postalisch, per E-Mail oder per Fax an uns übermitteln. Es entstehen Ihnen dabei keine anderen Kosten als die Portokosten bzw. die Übermittlungskosten nach den bestehenden Basistarifen.

Weiterhin können erhobene Daten bei Bedarf korrigiert, gelöscht oder deren Erhebung eingeschränkt werden.

Ich habe die Datenschutzerklärung gelesen und nehme diese zur Kenntnis. Ich bin damit einverstanden, dass meine Angaben und Daten elektronisch zu den in der Datenschutzerklärung erläuterten Zwecken erhoben und gespeichert werden.

Unterschrift

Name in Druckbuchstaben